

Bruxelles, 3 ottobre 2025
(OR. en)

11799/25

**Fascicolo interistituzionale:
2025/0216(NLE)**

**FISC 250
ECOFIN 1243
SM 12**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, del protocollo di modifica dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di San Marino sullo scambio automatico di informazioni finanziarie per migliorare l'adempimento fiscale internazionale

DECISIONE (UE) 2025/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla firma, a nome dell'Unione, del protocollo di modifica
dell'accordo tra l'Unione europea
e la Repubblica di San Marino
sullo scambio automatico di informazioni finanziarie
per migliorare l'adempimento fiscale internazionale**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 115, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, e l'articolo 218, paragrafo 8, secondo comma,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di San Marino sullo scambio automatico di informazioni finanziarie per migliorare l'adempimento fiscale internazionale¹ ("accordo") ha rafforzato l'assistenza reciproca in materia fiscale tra le parti contraenti e migliorato l'adempimento fiscale internazionale.
- (2) Importanti modifiche allo standard comune di comunicazione di informazioni (*Common Reporting Standard* – CRS) dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici sono state approvate a livello internazionale il 26 agosto 2022 e sono state integrate nel diritto dell'Unione mediante la direttiva (UE) 2023/2226 del Consiglio², che ha modificato la direttiva 2011/16/UE del Consiglio³.
- (3) Il 21 maggio 2024 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con la Repubblica di San Marino per una modifica dell'accordo volta a rispecchiare le modifiche del CRS approvate a livello internazionale. I negoziati si sono conclusi positivamente con la siglatura del protocollo di modifica dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di San Marino sullo scambio automatico di informazioni finanziarie per migliorare l'adempimento fiscale internazionale ("protocollo di modifica").

¹ GU L 381 del 28.12.2004, pag. 33,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/903/oj.

² Direttiva (UE) 2023/2226 del Consiglio, del 17 ottobre 2023, recante modifica della direttiva 2011/16/UE, relativa alla cooperazione amministrativa nel settore fiscale (GU L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>)).

³ Direttiva 2011/16/UE del Consiglio, del 15 febbraio 2011, relativa alla cooperazione amministrativa nel settore fiscale e che abroga la direttiva 77/799/CEE (GU L 64 dell'11.3.2011, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>)).

- (4) Le direttive di negoziato imponevano inoltre alla Commissione di aggiornare i riferimenti alla legislazione in materia di protezione dei dati delle parti contraenti e, ove necessario, di specificare salvaguardie supplementari in materia di protezione dei dati per garantire il costante rispetto del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio⁴.
- (5) Il testo del protocollo di modifica, che è il risultato dei negoziati, tiene debitamente conto delle direttive di negoziato adottate dal Consiglio.
- (6) È pertanto opportuno firmare il protocollo di modifica a nome dell'Unione e approvare le dichiarazioni congiunte accluse al protocollo di modifica.
- (7) Conformemente all'articolo 42, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio⁵, il Garante europeo della protezione dei dati è stato consultato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

⁴ Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (GU L 119 del 4.5.2016, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁵ Regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE (GU L 295 del 21.11.2018, pag. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Articolo 1

È autorizzata, a nome dell'Unione, la firma del protocollo di modifica dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di San Marino sullo scambio automatico di informazioni finanziarie per migliorare l'adempimento fiscale internazionale, con riserva della conclusione di tale protocollo di modifica⁶.

Articolo 2

La dichiarazione congiunta delle parti contraenti relativa all'accordo e agli allegati, la dichiarazione congiunta delle parti contraenti relativa all'articolo 5 dell'accordo, la dichiarazione congiunta delle parti contraenti relativa alle relazioni tra San Marino e l'Unione europea, la dichiarazione congiunta delle parti contraenti relativa alla definizione di Banca Centrale e la dichiarazione congiunta delle parti contraenti relativa all'entrata in vigore del protocollo di modifica sono approvate a nome dell'Unione.

⁶ Il testo del protocollo di modifica sarà pubblicato unitamente alla decisione relativa alla sua conclusione.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., ...

Per il Consiglio

Il presidente
